



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/26646/Add.1  
3 November 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ПОЛОЖЕНИИ В АБХАЗИИ, ГРУЗИЯ

Добавление

1. В пункте 11 моего доклада Совету Безопасности от 27 октября 1993 года (S/26646) я сообщил, что представлю добавление к этому докладу с указанием финансовых последствий операции, как она описана в пункте 10 указанного доклада.
2. Если Совет Безопасности одобрит мою рекомендацию о продолжении деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) при ее нынешней численности, включая главного военного наблюдателя, четырех военных наблюдателей и шесть сотрудников, набираемых на международной основе, в течение еще трех месяцев, то, согласно подсчетам, общая сумма расходов за указанный период составит 612 000 долл. США брутто. Впоследствии сумма ежемесячных расходов составит 204 000 долл. США брутто. Смета расходов с разбивкой по их основным категориям приводится для ознакомления в приложении к настоящему добавлению.
3. Если Совет Безопасности постановит одобрить мою рекомендацию, я рекомендовал бы Генеральной Ассамблее рассматривать связанные с этим расходы как расходы Организации, подлежащие покрытию государствами-членами в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, и перечислять начисленные взносы государств-членов на специальный счет МООННГ, который должен быть открыт для этой цели.

Приложение

Смета расходов Миссии Организации Объединенных Наций  
по наблюдению в Грузии за три месяца

(В тыс. долл. США)

<u>Порядковый номер</u>	<u>Сумма</u>
1. Военные наблюдатели	68,0
2. Гражданский персонал <u>1/</u>	342,0
3. Аренда и эксплуатация помещений	53,0
4. Транспортные операции	25,0
5. Связь	48,0
6. Различные предметы снабжения, услуги и вспомогательные расходы	<u>76,0</u>
Всего	<u>612,0</u>

-----

---

1/ Сюда входит главный военный наблюдатель.